

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

EK

Kleinbus

TOYOTA

Hiace (YH 50) / 11 Plätze

CH 2790 13

Hersteller

TOYOTA MOTOR CO., LTD, Nagoya / Japan

Erkennungsmerkmale

auf Herstellerplakette "YH50.B - GRW"

vor Fanggestellnummer "JT1BYH50B "

Herstellerplakette

vor Fahrersitz

Fangstellnummer

rechts, seitlich hinter Beifahrersitz, im Kasten beim Expansionsgefäß (Deckel hinter Sitz anheben)

Motorkennzeichen

"2Y" vor Motornummer, rechts auf Block neben Ölfilter

Hauptimporteur

TOYOTA AG, 5745 Saferwil

Geprüftes Fahrzeug

Prototyp

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch, a.W. mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe

mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge

5 Achsantrieb Hinterräder

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB,
Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder

Hilfsbremse

Bremskraftregler stufenlos lastabhängig auf ER
mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder

Feststellbremse

wie Hilfsbremse

Dauerbremse

-

2-Kreis-Kontrollis

Niveaustellung mit kombinierter Kontrolllampe

Karosserie

Bus

Anzahl Türen

3 + 1 Geschw. Messer km/h

Sicherheitsgurten

v Ar4m (E) h -

Untereckel

- Rückspiegel links und rechts

Diebstahlsicherung

-

Anzahl Plätze

t 11 v 2 *) M 3 + 3 h 3

Masse

innen aussen

Länge

4425 Achsabstand 2295 /

Breite

1720 Doppelachse v h

Höhe

1930 Spurweite v 1440 +) h 1400 +)

Überhang

v 1005 Spurweite v h

h 1125 h

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeuteile

Spurkreis Ø l 11050 r 11050

a.W. mit Hochdach, Höhe 2430

Motor

Marke

TOYOTA Typ 2 Y

Bauart

Reihe Takte 4

Treibstoff

B Lage vorn

Kühlung

Wasser Anzahl Zylinder 4

Bohrung

86,0 Hub 78,0

Hubraum

1811 Steuer-PS 9,22

Leistungs-kW

58 (DIN) bei U/min 4800

Lärm-Standmessung

74,0 dBA bei U/min 3600

Schalldämpfer

1 Topf, "17101" (574 x Ø 185 mm)

Abgasprüfung

CO gemessen 2,7 % bei 670 U/min

Entstörung

ECE-10, PAV Anhang 8 Ziffer 3+4 "D"

Gewichte

vorn hinten total

Leergewicht

765 735 1500

Nutzlast

215 555 770

Nutzlast

980 1290 2270

Fabrikgarantie

2550

Reifengröße

185 R 14 C 185 R 14 C

Ply / bar

6 / 3,75 6 / 3,75

Tragkraft

1550

für V max

130 130

Felgen

5 1/2 J x 14 Stahl ET 35 +)

Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst

1400 / 400 mech. Getriebe autom. Getriebe

Garantiertes Gesamtzuggewicht

-

Geprüfte Anhängelast

1000 -

Garantierte Dachlast exkl. Hochdach

150 -

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

130 -

gemessen km/h bei U/min Motor Zapfwelle

Ausrüstung	§)			
Fernlichter	HCR	(E)		
Abblendlichter	HCR	(E)		
Standlichter	A	(E)		
Schlusslichter	R-S1	(E)		
Bremsslichter	R-S1	(E)		
Richtungsblinker	v	1	(E)	s _____ h 2a (E)
Rückstrahler	v	-		s _____ h 1 (E)
Markierlichter	v	-		s _____ h =
Nebelschlusslichter		-		
Zusätzliche Lichter		-		
Kontroll-Nr.-Beleuchtung		2/ separat Mitte		
Scheibenwischer		2/ Blatt		mit/ Waschanlage
Warnvorrichtungen		1/ Maruko 8652 MR 40		
		oder andere homologierte Modelle		

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	<u>Kleinbus</u>		
Marke und Typ	<u>TOYOTA Hiace</u>		
Typenscheinnummer	CH	<u>2790 13</u>	
Karosserie	<u>Zus</u>		
Plätze	total	<u>11</u>	vorn <u>2</u>
Leergewicht	<u>1500</u>	Treibstoff	<u>B</u>
Nutzlast	<u>---</u>	Steuer-PS	<u>9,22</u>
Gesamtgewicht	<u>2550</u>	Hubraum	<u>1811</u>

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- +) Felgenvarianten : 5,5 JJ x 14 ET 25 Leichtmetall "TRD" Spur v= 1460 h= 1420 mm
 5,5 J x 14 ET 25 Stahl "TOYOTA/DELTA MICS" Spur 1460 1420 mm
- *) Anzahl Plätze vorn : 2; Rückenlehne des Mittelsitzes muss entfernt werden (Innenbreite)
- §) Ausrüstung : Platzzahltafel, Kennzeichnung Notausstiege (Becktüre und 1 Seitenfenster), Hammer zu Notausstieg, Innenbeleuchtung. Tachograph bei gewerbemässigen Personentransport

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 20) Kleinbus Minibus	B Fabrikmarke Marque de fabrication T O Y O T A	C Typ Modell Type Modèle H i a c e (YH 50) 11 Plätze / places	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 2790 13
---	--	--	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
 FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boite de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Ständmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1		R Bemerkungen Remarques
2Y	m5	4,30	74,0	74,0	3600	
2Y	m5	4,56	74,0	74,0	3600	

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boite de vitesses	G i-Achse i-essieu	K			N		R Bemerkungen Remarques
			Emissionen in g/km Emissions en g/km			Leerlauf Ralenti		
			CO	HC	NO	CO	min-1	
2Y	m5	4,30	-	-	-	2,7	670	
2Y	m5	4,56	-	-	-	2,7	670	

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du 17.02.83

Datum / date 04.04.84 .

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation